



JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének
2017. január 26. (csütörtök) napján 16:00 órakor
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott 2. nyilvános rendkívüli ülésén

Jelen vannak: Nagyné Trzcinska Renata elnök
Danka Zoltán elnök-helyettes
Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő

Meghívottak: dr. Sebestyén Réka jogász

Nagyné Trzcinska Renata

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 3 fővel határozatképes.

Nagyné Trzcinska Renata

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Dr. Várnai Dorota Izabela képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Dr. Várnai Dorota Izabela

Elfogadja a jelölést.

Nagyné Trzcinska Renata

Szavazásra teszi fel Dr. Várnai Dorota Izabela jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 10/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Dr. Várnai Dorota Izabela személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata tájékoztatja a jelenlévőket arról, hogy ügyrendi javaslatként visszavonja a meghívóban szereplő 7., 8., 9. napirendi pontot.

Javaslatot tesz arra, hogy a Képviselő-testület fogadja el a meghívóban 7. napirendi pontként meghatározott, 2016. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás visszafizetése tárgyú, a 8. napirendi pontként meghatározott 2016. évi működési központi költségvetési támogatás visszafizetése tárgyú, és a 9. napirendi pontként meghatározott 2016. évi települési önkormányzati pályázati támogatás visszafizetése tárgyú előterjesztés visszavonását.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 11/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a meghívóban 7. napirendi pontként meghatározott, 2016. évi települési önkormányzat által nyújtott működési támogatás visszafizetése tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 12/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a meghívóban 8. napirendi pontként meghatározott, 2016. évi működési központi költségvetési támogatás visszafizetése tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 13/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatát a meghívóban 9. napirendi pontként meghatározott, 2016. évi települési önkormányzati pályázati támogatás visszafizetése tárgyú előterjesztés visszavonásáról.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata elnök javaslatot tesz arra, hogy a Képviselő-testület fogadja el a meghívóban foglaltakhoz képest módosított napirendet, az alábbiak szerint:

1. **Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
2. **Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **A települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Támogatások beszámolóinak elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Farsangi találkozó**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Lengyel ifjúsági farsangi találkozó támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **JLŐ 94/2016.(XI.24.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 14/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2. nyilvános rendkívüli ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Együttműködési megállapodás felülvizsgálata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

2. **Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
3. **A települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi támogatás tudomásul vétele**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
4. **Vagyonyilatkozat-tételi kötelezettség**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
5. **A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetési javaslata**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
6. **Támogatások beszámolóinak elfogadása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
7. **Farsangi találkozó**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
8. **Lengyel ifjúsági farsangi találkozó támogatása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
9. **Taxi szállítás költségei**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)
10. **JLÖ 94/2016.(XI.24.) számú határozat módosítása**
Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

1. Napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 15/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. **elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együttműködési megállapodást.**
2. **felkéri az elnököt az együttműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. január 26.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

2. Napirendi pont

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 16/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi központi működési támogatás (bruttó 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint) összegét.
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2017. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2017. január 26.

2. pont esetében: a 2017. évi költségvetés elfogadása

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

3. Napirendi pont

A települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 17/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi működési támogatás (bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáztizenkilencezer forint) összegét,
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2017. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,
3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2017. január 26.

2. pont esetében: a 2017. évi költségvetés elfogadása

3. pont esetében: 2017. január 26.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

4. Napirendi pont

Vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 18/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy minden lengyel nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Nagyné Trzcinska Renáta elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő gondoskodik.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. január 26.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

5. Napirendi pont

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetési javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 19/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1./ a) 2017. évi költségvetési bevételi és kiadási előirányzatát 1.101,0 e Ft-ban fogadja el.

b) az a) pontban foglalt előirányzaton belül a működési bevétel előirányzata 1.101,0 e Ft, a működési kiadás előirányzata 1.101,0 e Ft, melyet kiemelt előirányzatonként az 1. számú melléklet tartalmaz.

2./ a) a képviselő-testület a költségvetés módosításának hatáskörét fenntartja, felhatalmazza az elnököt a jóváhagyott előirányzatok, kiemelt előirányzatok, rovatok közötti átcsoportosítás jóváhagyására.

b) az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési, felhalmozási célú támogatások nyújtására nem terjed ki.

c) az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2017. december 31-ig a költségvetés előirányzatainak átvezetésével egyidejűleg beszámol a képviselő-testületnek.

3./ a pénzkezelési-értékkezelési szabályzatban foglaltak betartásával a kiadások készpénzben történő teljesítésének eseteit az alábbiakban határozza meg:

a) készlet és tárgyi eszköz beszerzése,

b) kiküldetés, reprezentációs, vendéglátásra kiadások,

c) kisösszegű szolgáltatási kiadások,

d) utólagos elszámolásra felvett előlegek, ellátmányok

e) nem rendszeres és külső személyi juttatások.

4./ felhatalmazza az elnököt a jogszabályi határidő betartásával az elemi költségvetés elkészítésére a határozatban meghatározott költségvetés kiemelt előirányzatainak és összegének megtartása mellett.

5./ a határozat elfogadásával egyidejűleg a 2017. évi átmeneti gazdálkodásról szóló határozat hatályát veszti.

6./ a 2016. évi pénzmaradvány elfogadásáig, a pénzmaradvány felhasználásának jóváhagyásáig a 2017. évi eredeti költségvetésbe nem tervezett szabad pénzmaradvány terhére kötelezettségvállalásról a képviselő-testület dönt.

7./ tudomásul veszi az Önkormányzatot érintően a Józsefvárosi Önkormányzat 250/2016.(XII.01.) számú határozatával elfogadott 2017. évi ellenőrzési tervét.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: folyamatos, 5. pont 2017. március 07., 7. pont 2017. április 30.

A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Pénzügyi Ügyosztály, Belső Ellenőrzési Iroda

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

6. Napirendi pont

Támogatások beszámolójának elfogadása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. elfogadja a Bem József Kulturális Egyesület részére nyújtott támogatás beszámolóját és elszámolását, a Mikulás ünnepség szervezésének vonatkozásában.
2. elfogadja a Magyarországi Lengyel Katolikusok Szent Adalbert Egyesülete részére nyújtott támogatás beszámolóját és elszámolását, a „Senior” találkozó karácsonyi ünnepség költségeinek vonatkozásában.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 2017. január 26.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

7. Napirendi pont

Farsangi rendezvény

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 21/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2016. február hónapban megrendezésre kerül a kerületi lengyel lakosoknak a lengyel farsangi találkozó, melynek helyszíne a józsefvárosi nemzetiségi iroda (1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b.). A farsangi találkozóra szánt reprezentációs költség bruttó 30 ezer Ft és 13,3 e Ft járulékai (5,4 e Ft SZJA és 7,9 e Ft EHO).
2. az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal és felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elfogadásánál, és felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 1. pontnál 2017. február 28., 2. pontnál 2017. április 30-ig

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

8. Napirendi pont

Lengyel ifjúsági farsangi találkozó támogatása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 22/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. a Fővárosi Lengyel Önkormányzat és a XIII. kerületi Lengyel Nemzetiségi Önkormányzat közös szervezésében 2017. február 24-én megrendezésre kerül a Lengyel ifjúsági farsangi találkozó (helyszíne: 1084 Budapest, Auróra utca 11.). A

rendezvényt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 20 e Ft összegben támogatási szerződés keretében támogatja, melyen a józsefvárosi lengyel nemzetiségű fiatalok is részt vesznek.

2. az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal és felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elfogadásánál, és felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

3. felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 28.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

9. Napirendi pont

Taxi szállítás költségei

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 23/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. 2017. február hónaptól - 2017. április 15-ig a nemzetiségi önkormányzat irodájában tartott összejövetelekre, rendezvényekre 15 e Ft taxi szállítási költségkeretet vesz igénybe.

2. az 1. pontban foglaltak miatt a 2016. évi feladatalapú központi költségvetési támogatás szabad maradványa terhére előzetes kötelezettséget vállal és felkéri az elnököt, hogy a 2016. évi költségvetési maradvány elfogadásánál, és felhasználásánál, valamint a 2017. évi költségvetés módosításánál a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. április 30.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

10. Napirendi pont

JLÖ 94/2016.(XI.24.) számú határozat módosítása

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renáta (írásbeli előterjesztés)

Nagyné Trzcinska Renáta

Ügyrendi javaslatként kéri, döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Danka Zoltán jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselő személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja Danka Zoltán képviselőt a 13. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 24/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Danka Zoltánra 13. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalból.

Megállapítja, hogy a jelenlévő, szavazásra jogosult 2 képviselő közül 2 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renáta

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 25/2017. (I.26.) számú határozata:

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a felhasználások miatt a 94/2016. (XI.24.) számú határozatot módosítja az alábbiak szerint:

1. a határozat 1. pontjában szereplő alábbi szövegrész

„az 1. pontjában foglaltak miatt a 2017. évi költségvetés működési központi költségvetési támogatása terhére összesen 47,2 e Ft-ra előzetes kötelezettséget vállal. felkéri az elnököt, hogy a 2017. évi költségvetés tervezésénél a 2. pontban foglaltakat vegye figyelembe.”

helyébe a következő szövegrész kerül:

2. forrása a 2017. évi működési központi költségvetési támogatás, fedezete a személyi juttatások és járulékok előirányzata, melyre előzetes kötelezettséget vállal.
3. az elnök és a képviselő nem tart igényt a természetbeni jutatásra.
4. felkéri az elnököt, hogy a költségvetés tervezésénél a határozatban foglaltakat vegye figyelembe.

2. a határozat 2. pontjában szereplő alábbi szövegrész

„a határozat 1. pontban foglaltakat a módosítás nem érinti, azok az eredeti tartalommal változatlanok maradnak.”

helyébe a következő szövegrész kerül:

a Danka Zoltán elnök-helyettes részére BKK bérlet természetbeni juttatást állapít meg 10.500,-/fő/hó összeghatárig 2017. január 05-től - 2017. április 04-ig, melynek háromhavi összege 31,5 e Ft, valamint járulékvonzata 13,8 e Ft (5,6 e Ft SZJA és 8,2 e Ft EHO).

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. február 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 3 képviselő, 3 igen, 0 nem, 0 tartózkodás mellett *elfogadta a határozatot.*

Nagyné Trzcinska Renata

Miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 18:00 bezárja.

.....
.....

jegyzőkönyv-hitelesítő

Jegyzőkönyvet írta: Németh Edina


.....
elnök Renata

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



Jelenléti ív

a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat
**2. nyilvános rendkívüli testületi üléséről, amelynek időpontja:
2017. január 26. (csütörtök) 16:00 óra**

1. Nagyné Trzcinska Renata

Nagyné Trzcinska Renata

2. Danka Zoltán

Danka Zoltán

3. Dr. Várnai Dorota Izabela

Dr. Várnai Dorota Izabela

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

dr. Sebestyén Réka

dr. Sebestyén Réka

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Együtműködési megállapodás felülvizsgálata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 26. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 80. § (2) bekezdése értelmében a helyi önkormányzatnak és a nemzetiségi önkormányzatoknak minden év január 31. napjáig felül kell vizsgálniuk a köztük létrejött együtműködési megállapodást. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ezen törvényi kötelezettségének eleget téve felülvizsgálta a csatolt az együtműködési megállapodást, javaslom ennek elfogadását.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- 1. elfogadja a határozat mellékletét képező, a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzattal megkötendő, felülvizsgált együtműködési megállapodást.**
- 2. felkéri az elnököt az együtműködési megállapodás aláírására.**

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök

Határidő: 2017. január 26.

Budapest, 2017. január 25.


Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ**
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:
JOGI KONTROLL:

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi működési központi költségvetési támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)
Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 26. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériuma a 2017. évre 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint működési központi költségvetési támogatást nyújt a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi az Emberi Erőforrások Minisztériuma által nyújtott 2017. évi központi működési támogatás (bruttó 782.000,- Ft, azaz hétszáznyolcvankettőezer forint) összegét.
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2017. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2017. január 26.

2. pont esetében: a 2017. évi költségvetés elfogadása

Budapest, 2017. január 25.

Nagyné Trzcinska Renáta
Nagyné Trzcinska Renáta elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ ✓
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *lll*
JOGI KONTROLL: *lll***

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi támogatás tudomásul vétele

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 26. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Önkormányzat Képviselő-testülete a 262/2016.(XII.20.) számú határozatában úgy döntött, hogy a józsefvárosi nemzetiségi önkormányzatoknak 2017. évben a 2016. évvel azonos összegű működési és feladat ellátásához kapcsolódó, célhoz nem kötött támogatást biztosít. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat részére nyújtott támogatás összege bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáz-tizenkilencezer forint. A határozati javaslat elfogadásának célja a megnevezett támogatás Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat általi tudomásul vétele, illetve az elnök felkérése a szerződés aláírására.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. tudomásul veszi a települési önkormányzat által nyújtott 2017. évi működési támogatás (bruttó 319.000,- Ft, azaz háromszáz-tizenkilencezer forint) összegét,
2. felkéri az elnököt, hogy az 1. pontban foglaltakat a 2017. évi költségvetés tervezésénél vegye figyelembe,
3. felkéri az elnököt az 1. pont szerinti támogatási szerződés aláírására.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renáta elnök

Határidő: 1. pont esetében: 2017. január 26.

2. pont esetében: a 2017. évi költségvetés elfogadása

3. pont esetében: 2017. január 26.

Budapest, 2017. január 25.

Nagyné Trzcinska Renata
Nagyné Trzcinska Renata elnök



**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**
LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ
PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *M*
JOGI KONTROLL: *M*

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

Vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettség

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 26. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő- testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Nektv. 103. § (1) bekezdése értelmében minden nemzetiségi önkormányzati képviselőnek, valamint a vele egy háztartásban élő házastársának, élettársának és gyermekének a Nektv. 2. melléklete szerinti vagyonynyilatkozatot kell tennie minden év január 31. napjáig. A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint a vagyonynyilatkozat nyilvántartásáért Nagyné Trzcinska Renata elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő felelős.

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat ezen törvényi kötelezettségének eleget tett, melyről javaslok határozat meghozatalát.

Fentiekre tekintettel kérem a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy minden lengyel nemzetiségi képviselő, valamint a vele egy háztartásban élő házastársa, élettársa és gyermeke eleget tett vagyonynyilatkozat-tételi kötelezettségének, mely nyilatkozatok őrzéséről - a Szervezeti és Működési Szabályzatában foglaltak szerint - Nagyné Trzcinska Renata elnök és Dr. Várnai Dorota Izabela nemzetiségi önkormányzati képviselő gondoskodik.

Felelős: Nagyné Trzcinska Renata elnök


Határidő: 2017. január 26.

Budapest, 2017. január 25.


Nagyné Trzcinska Renata
elnök

**ELŐTERJESZTŐ: NAGYNÉ TRZCINSKA RENÁTA ELNÖK JÓZSEFVÁROSI
LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT**

LEÍRTA: NÉMETH EDINA ÜGYINTÉZŐ

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: 

JOGI KONTROLL: 

JÓZSEFVÁROSI LENGYEL ÖNKORMÁNYZAT
SAMORZĄD POLSKI W JÓZSEFVÁROS



ELŐTERJESZTÉS

A Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat 2017. évi költségvetési javaslata

Előterjesztő: Nagyné Trzcinska Renata (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Lengyel Önkormányzat Képviselő-testületének 2017. január 26. napján
2. nyilvános rendkívüli ülés 5.) napirendi pontja

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban Áht.), valamint annak végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet (továbbiakban Ávr) értelmében az elnöknek a 2017. évi költségvetést a Képviselő-testület elé a Magyarország 2017. évi költségvetéséről szóló 2016. évi XC. törvény alapján 2017. február 15-ig az elnöknek be kell nyújtani a Képviselő-testület elé.

A költségvetés tervezésének szabályát, kötelező tartalmát az Áht, az Ávr, valamint az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I.11.) Kormányrendelet írja elő.

A központi költségvetés működési támogatásának összege 782,0 e Ft, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

személyi juttatások:

- tiszteletdíj 2 hónapra	124,0 e Ft
- BKK bérlet 12 hónapra	126,0 e Ft
összesen:	250,0 e Ft

munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:

- szociális hozzájárulási adó	24,0 e Ft
- EHO	46,0 e Ft
- SZJA	31,0 e Ft
összesen:	101,0 e Ft

dologi kiadások:

- kommunikációs szolgáltatás (telefon)	200,0 e Ft
- szolgáltatások	82,0e Ft
összesen:	282,0 e Ft

működési általános tartalék 149,0 e Ft

Települési önkormányzati támogatás összege 319,0 e Ft, melynek felhasználására bruttó összegekben az alábbi javaslatot teszem:

személyi juttatás:

- reprezentáció	185,0 e Ft
-----------------	------------

munkáltatót terhelő járulékok:

reprezentáció és telefon után

- EHO	50,0 e Ft
- SZJA	34,0 e Ft

összesen: 84,0 e Ft

dologi kiadások:

- kommunikációs szolgáltatás (telefon)	40,0 e Ft
---	-----------